

تاریخ دریافت: ۱۴۰۰/۹/۱۰

تاریخ پذیرش: ۱۴۰۰/۱۱/۱۹

مقاله پژوهشی

فصلنامه علمی عرفان اسلامی  
دوره ۲۱-شماره ۸۱-پاییز ۱۴۰۳-حص: ۲۳۱-۲۱۵

بررسی و تحلیل مؤلفه کشف و شهود مکتب رمانیسم در اندیشه بیدل دهلوی

پریسا کشاورز حمید<sup>۱</sup>

تهرج عقدایی<sup>۲</sup>

نژهت نوحی<sup>۳</sup>

### چکیده

این هنر شاعر است که می‌تواند با به کارگیری شکل‌های خارج از دسترس و حتی واژگان و اصطلاحات تکراری و پربسامد، روایت‌ها و مضمون‌های نو بیافریند و بدین ترتیب معنا را در جهان پیرامونش گسترش دهد. در غزلیات بیدل دهلوی، عنصر کشف و شهود، به معنای مشاهده‌های گوناگون عالم معنا، توانسته است پدیدآورنده بخش قابل توجهی از چنین گسترش و گستردگی‌ای باشد. اشعار بیدل دهلوی در غزلیات با کارآمدی در خلاقیت‌های فرمی و استفاده از غریبگی‌های آن، توانسته است به مبالغه معنا از طریق معرفت شهودی مباردت ورزد و اینگونه با آفریدن مضمون‌های تازه و جهانشمول، سخن را تازه کند. وی تجارب الهامی خود را، که نتیجه شعور تربیت شده خاص اوست و آن آشنایی با عرفان هندی و ایرانی است، به صورت پیچیده‌تری نسبت به پیشینان خود بیان می‌کند. همین امر است که دست نا اهلان خام را از معانی بلند شعر بیدل کوتاه می‌کند. پژوهش حاضر بر آن است تا جلوه‌های متفاوت این تأثیر و تأثیر شهودی را در شعر بیدل نشان دهد چراکه درک بسیاری از مضامین شعری وی جز به نحو شهودی و عرفانی امکان‌پذیر نیست.

کلیدواژه‌ها: کشف و شهود، بیدل دهلوی، عرفان، سبک هندی.

۱- دانشجوی دکتری زبان و ادبیات فارسی، واحد زنجان، دانشگاه آزاد اسلامی، زنجان، ایران.

۲- دانشیار گروه زبان و ادبیات فارسی، واحد زنجان، دانشگاه آزاد اسلامی، زنجان، ایران..نویسنده مسئول:

Dr.aghdaie@gmail.com

۳- استادیار گروه زبان و ادبیات فارسی، واحد زنجان، دانشگاه آزاد اسلامی، زنجان، ایران..

## پیشگفتار

### ۱-۱. بیان مسأله

آغاز سده دهم مصادف با عهد صفوی بستر تحویل شیوه‌ی عراقی به هندی است. سده‌ی ای که آغاز ان مقارن است با حکومت گورکانیان در هند، زمانی بود که شعر و شاعری در ایران عصر صفوی مورد بحی توجهی قرار می‌گرفت؛ همین امر سبب شده بود تا شعر در مسیر جدیدی گام بردارد. گورکانیان درگاه خود را بر روی ادبیان ایرانی گشوده بودند و از این رو سهم به سزاگی در رشد زبان و شعر فارسی ایفامی کردند. تعامل فرهنگی میان شاعران ایران و هند، مسافت‌ها و مهاجرت‌ها در دگرگونی و تأثیرپذیری‌ها نقش مهمی داشته است. هر شیوه و سبک، نماینده یا نمایندگانی دارد که آثارشان، مملو از مولفه‌ها و ویژگی‌های آن سبک است. اگر برای هریک از شیوه‌های شعر فارسی بخواهیم نماینده‌ای برگزینیم که تمام خصایص آن شیوه را به گونه‌ای آشکارا در آثار خویش نمایشده، بیدل را باید نماینده تمام عیار اسلوب هندی به شمار آوریم. زیرا این گوینده پرکار و نازک‌اندیش قرن یازدهم و دوازدهم، راه و رسمی را که پیشینیان او، یکی دو قرن پیش از او، بنیاد نهاده بودند، با مجموعه آثار خویش به مرحله‌ای رسانید که هریک از خصایص شعری گویندگان این اسلوب را باید به گونه‌ای روشن‌تر و مشخص‌تر در آثار او جستجو کرد» (شفیعی کدکنی، ۱۳۹۶: ۱۵).

او شاعری است آشنا با عرفان اسلامی و پیرو مکتب وجود. «در کنار این‌ها اندیشه‌های اجتماعی، فلسفی و اخلاقی نیز در کارش نمود دارد به گونه‌ای که دیوانش را حاوی مجموعه‌ای از تأملات گوناگون می‌بینیم» (کاظمی، ۱۳۹۳: ۲۹).

مطالعات عرفانی و فلسفی بیدل و توجه او به سنایی، عطار، مولوی و تأمل وی در آثار غزالی و محی الدین ابن عربی بر تشکّل جهان‌بینی فلسفی او تأثیرات عمیقی به جانهاد. شعر بیدل نه تنها مشرب عرفانی و فلسفی وی را می‌نمایاند بلکه به گونه‌ای چشمگیر، پله معنی بر پله لفظ می‌چرخد. بیدل در حالی که از حمایتگران وحدت وجود است و جهان را تجلی ذات و حقیقت اشیاء را، در غیب می‌داند، جهان‌بینی را نیز بی‌بنیاد نمی‌شمارد. امری که از دیوان غزلیاتش نیز به حبوبی بر می‌آید. اثبات مدعایی که در ادامه این پژوهش به آن می‌پردازیم، نمود ویژگی کشف و شهودی در شعر بیول، به ویژه غزلیاتش، می‌باشد.

۱-۲. هدف پژوهش:

در این پژوهش برآئیم تا چگونگی کارکرد زبانی شاعر را در به شعر درآوردن حالات شهودیش بررسی نماییم و بدین ترتیب گوشه‌ای از این کارکرد را، با استفاده از نظریات مختلف، بازنماییم.

۱-۳. روش پژوهش:

روش این پژوهش توصیفی - تحلیلی و با استفاده از منابع کتابخانه‌ای است.

۴. پیشینه پژوهش:

در باب بررسی موارد عرفانی در شعر بیدل پژوهش‌هایی به انجام رسیده‌است اما هیچکدام از آن‌ها به طور مشخص به بررسی کشف و شهود و چرایی و چگونگی آن در شعر و غزلیات بیدل پرداخته‌است. مقالاتی با عنوان:

فنا و بقا و اتحاد و اتصال در دیوان بیدل دهلوی از سمیه خادمی و محمد سرور مولایی، که همانگونه از عنوان آن برمی‌آید، بررسی موردی این چهار اصطلاح است در دیوان بیدل.

دیگر بیدل در عرصه غزل عرفانی نوشه مهدی ماحوزی، که به طور کامل درباره عرفان در شعر بیدل سخن‌گفته‌است.

دیگر مقاله‌ای است با عنوان قرائت وحدت وجودی از آینه در غزلیات بیدل نوشه شهلا خلیل‌اللهی و غفار برج‌ساز، که به روشنی واژه آینه را از نگاه یکی از اصطلاحات حوزه عرفان، یعنی وحدت وجود، مورد بررسی قرارداده‌اند.

از اینان گذشته پژوهش‌هایی هم با موضوع کشف و شهود در اشعار شاعران دیگری به انجام رسیده‌است که از آن‌ها می‌توان به مقاله معرفت شهودی در کلام شمس تبریزی نوشه فاطمه مدرسی، اشاره‌کرد که در آن دیدار شهودی را مورد مطالعه بیشتری قرارداده‌اند.

دیگر مقاله شاخصه‌های رمانیکی کشف و شهود در شعر سهراب سپهری نوشه دیاکو الهی، آرش مشققی و ناصر علیزاده است که طی آن شعر سهراب سپهری از نگاه رمانیکی‌ها به کشف و شهود، بررسی شده‌است.

دیگری مقاله‌ای است با عنوان بررسی انواع مکاشفات عرفانی در مثنوی نوشه نجمه طاهری ماه زمینی و احمد امیری خراسانی، که، همان‌گونه که از عنوان آن نیز برمی‌آید، جلوه‌های مختلف این مکاشفات بر روی مثنوی مولانا انجام‌شده‌است.

دیگر مقاله‌ای با عنوان بررسی حضور امر قدسی (شهودی) در غزلیات مولانا با تکیه بر نظریه‌های رودلف اُتو نوشه علی محمدی و مجتبی صوفی، که بررسی اصطلاح عرفانی شهود را، بر اساس نظریه یادشده به انجام‌رسانده‌اند.

دیگر معرفت شهودی و عقلانی در حکمت اشرافی سهوردی نوشته محمد تقی جان‌محمدی، است که تبیین حالات کشف و شهودی را در حکمت اشراق به انجام رسانده‌اند. پژوهشی که در آن تلاش شده تا پاسخی به چگونگی بروز معرفت شهودی در نوشه‌های سهوردی داده شود. و سرانجام مقاله‌ای با عنوان کشف و شهود عرفانی نوشته سید اسحاق حسینی کوهساری، که به‌طور کلی به مبانی کشف و شهود عرفانی پرداخته‌اند.

## ۲. درباره غزل بیدل

آثار بیدل به‌ویژه غزلیاتش، سرمایه ناشناخته‌ای در ادب فارسی است. شاعری که به قول شفیعی کدکنی «یکی از چند شاعری است که فراوانی اشعارش مایه حیرت است» (شفیعی کدکنی، ۱۳۹۶: ۳۱). او استعاره‌های غریب و نامنوس بیدل و این گرایش را، به دلیل دوری از ابتذال می‌داند؛ اما به نظر وی همین امر، موجب ناپسندی و ابهام شده‌است. (همان: ۳۲) به هر روی، ویژگی‌های سبکی هندی و ترکیبات زیبا و نوآورانه این سبک را نمی‌توان نادیده‌گرفت. غزل‌های بیدل حداقل دارای نه بیت و تا پانزده بیت نیز می‌رسد. در یک قافیه و بحر، چندین غزل دارد که نشان‌دهنده نیروی قریحه و ذوق اوست. اختراعات بیدل در غزلیات از نظر تشییه، استعاره و کنایه خاصه خود است.

در مورد زیبایی‌های غزل بیدل آمده‌است: «کسانی که غزل را تنها وسیله ابراز تأثیرات عاشقانه و واردات مأنوس تلقی می‌کنند، در فهم هنرمندی بیدل همیشه با دشواری مواجه می‌شوند. هر بیت بیدل به سوی تفکری ژرف راهنمایی می‌کند» (هادی، ۱۳۷۶: ۸۱). عبدالغئی آرزو با بحث گسترده در پیرامون غزلیات بیدل، از مهم‌ترین ویژگی‌هایی که به غزل او، چهره شاخص بخشیده‌است، به مواردی چون: «ترکیب‌های تازه، حسن تعليل، معانی لطیف و بکر، احساسات اغراق‌آمیز، رعایت لفظ و معنی و تعقید در ایيات» (آرزو، ۱۳۸۷: ۴۸)، اشاره کرده‌است.

اسدالله حبیب در کتاب دری به خانه خورشید، پس از بررسی کلی غزلیات بیدل می‌گوید: «آهنگ، فلسفه و اندیشه‌ای که با احساس رقیق شاعرانه گره‌خورده و شهود مولانا را تداعی می‌کند» (حبیب، ۱۳۹۸: ۴۸).

حسن حسینی نیز در کتاب بیدل، سپهری و سبک هندی، در کل شاعران غزل‌سرای سبک هندی را، در بیشتر زمان‌ها، دارای شوقي سرشار که ریشه در ریاضت‌های ذوقی و روح‌های لطیف آن‌ها دارد، می‌داند و در این میان غزل بیدل را در اوج این سبک معرفی می‌کند و می‌گوید: «غزل بیدل از یک سو فلسفی عرفانی است و از دیگر سو این گرایش معنوی، تعلق به بلندترین چکاد عرفان اسلامی، به گردنه‌های صعب‌العبور آن، یعنی فلسفه عرفانی وحدت وجود دارد.» (حسینی، ۱۳۶۷: ۱۰۰).

و بدین ترتیب این نکته را نیز به خوبی بازگومی کند که حالات عرفانی را در قالب مشوی بهتر می‌توان بازگوکرد و غزل مجال کمتری به شاعر برای اینگونه حالات می‌دهد. با این همه غزل بیدل سرشار از این حالات عرفانی است که خود گویی موجز شده مشنوبات اوست. «مفاهیم فلسفی و عرفانی فی نفسه برای بیان شدن نیاز به تفصیل و توضیح و تشریح دارد و به تظریمی رسد که این کار با قالب غزل که ظرفیت محدودی دارد و با زبان آن خاصه زبان غزل هندی که سخت موجز است در تضاد و ناسازگاری است. بی‌سبب نیست که بزرگان عرفان و ادب و فلسفه اسلامی از سنایی تا شیخ محمود شبستری همه برای تبیین این معقولات همواره قالب مشوی را برگزیده‌اند. درواقع بارقه‌های فلسفی عرفانی غزل‌های بیدل رهاورد مشنوباتی های تعلیمی اوست.»(همان، با تلخیص: ۱۰۰).

### ۳. کشف و شهود

شهود در لغت به معنای دیدن، کشف و مواجه مستقیم و بی‌واسطه است و در اصطلاح رویت حق به حق است. شناخت شهودی بدون واسطه صورت و مفهوم ذهنی به ذات عینی معلوم، تعلق می‌گیرد. کشف در لغت به معنی رفع حجاب است. در مورد معنای اصطلاحی آن باید گفت که: «سالک که از عالم طبع شروع به سیر الى الله می‌نماید، پس از کشف حجاب‌ها نخست حقیقتی که از برای او مکشوف می‌شود حقیق موجود در عالم برزخ مطلق و منفصل است و پس از گذر از مراتب برزخی به عالم معنی و عقول مجرد به ارواح طاهره می‌رسد و حقایق را با عین قلب چشم دل شهود می‌نماید و عالم ارواح و حقایق موجود در آن عالم بر او مکشوف می‌گردد»(آشتیانی، ۱۳۷۵: ۵۴۵).

در تعریف کشف و شهود در مصباح‌الهدايه آمده‌است: «و آنچه از مبادی عالیه در نفس مرتسم گردد(خواه در خواب و خواه در بیداری)، در صورتی که قوه متخلیه در آن تصرفی نکرده باشد و آنچه در نفس مرتسم شده‌است، عیناً واقع شود، اگر در خواب باشد، رویای صادقه و اگر در بیداری است، کشف و شهود و وحی و الهام گویند»(محمود کاشانی، ۱۳۸۸: ۹۳).

بدین ترتیب و با توجه به تعاریف آورده شده، نکته قابل توجه در گام نخست اینست که این معنای کشف و شهودی در مورد کسانی رخ می‌دهد که به جنبه‌هایی از عرفان دست یافته باشند. شاعر مورد نظر ما، یعنی بیدل، کسی است که «در راه کسب معرفت صعب‌ترین و مشکل‌ترین روش‌ها را انتخاب‌نموده و تحمل همه این دشواری‌ها از کمتر کسی ساخته‌است. آنچه از آثار بیدل به کثرت می‌توان مشاهده کرد این است که وی انتظار را بر وصل، فقر را بر غنا، نرسیدن را به رسیدن، درد را بر دوا و ... ترجیح می‌دهد. این همه مشکل‌پسندی‌ها که از آن به مشرب عبارت‌کرده، دلیل بر بزرگی ظرف و استعداد باطنی وی است؛ به دست آوردن مطلب ندارد لذتی چندان عجب کیفیتی دارد به مطلب نارسیدن‌ها(بیدل، ۱۳۶۶: ۱۱۱)

کشف و شهود در نگاه بیدل از پیشینه و پایه‌ای قوی برخوردار است. او به منع ارزشمندی چون عرفان وحدت وجودی ابن عربی متصل است. از دیدگاه ابن عربی، «کسی به بالاترین مرتبه کشف نائل می‌شود که عالم را با دیده خدا بنگرد. یعنی آن را همچون فیض رحمانی دریابد که مدام صورت‌های متنوع می‌یابد و بی‌وقفه تجدید و تازه می‌شود و در ذات خود واحد است؛ اما به‌واسطه اسماء و صفات بسیارش، متعدد و متکثّر جلوه می‌نماید» (شاپیگان، ۱۳۹۷: ۴۲۱).

به نظر بیدل انسان با روح پاکی که حتی از فرشته می‌تواند پیشی‌گیرد، در سایه تعیین و جهان هستی زندانی است. او انسان را پرورده‌ی عدم خطاب می‌کند و می‌فرماید: نشان معبد بی‌نشان را نمی‌توان جست و اگر فکر می‌کنی که نشان بی‌نشان را فهمیده‌ای، به خط رفته‌ای و اگر یک گام از خودت بیرون بیایی آن‌جا جهان کبریاست.

بی‌نشانی را نشان فهمیده‌ای تیرت خطاست  
ورنه یک گام از خودت آن سو جهان کبریاست  
ای عدم پرورده لاف هستیات جای حیاست  
سایه را وهم بقا در عجز خوابانیده است  
(بیدل، ۱۳۶۶: ۱۸۰)

«حیرت» و «حیرانی» یکی از کلیدی‌ترین واژگان دال بر حالات عارفانه و کشف و شهودی در دیوان بیدل است که از بسامد بالایی نیز برخوردار هستند. کاربرد این دو موتیف تا به جایی پیش رفته است که حتی می‌توان ادعا کرد به مرحله «نماد» رسیده‌اند.

چمن صد جلوه و نظاره نایاب است شبین را  
جهان آینه‌ی دار او و حیرانی حجاب من  
(همان، ۱۰۴)

او هنگام دیدن زیبایی معشوق و جلوه‌کردن او، از دو عالم کنار می‌رود و دین و دنیای خود را می‌بازد:

هزار اسم گره بسته در معماهی اقامت در دل نیست بی‌ تقاضای (همان، ۱۱۶۷)	به جلوهات که نه دین دارم و نه دنیایی تحیر تو ز فکر دو عالم پرداخت
---	--

#### ۴. کشف و شهود در شعر بیدل

آنچه ما در این مقاله به عنوان اشعار از منظر کشف و شهود با آن روبه رو هستیم صرفاً معنایی لغتنامه‌ای و واژگانی از این اصطلاح نیست. بلکه مقصود ما تمام آفرینش‌های هنری و کلامی است که شاعر برای خلق آن‌ها از تمامی قابلیت‌های زبانی و فکری خود بهره می‌گیرد. از این منظر این قدرت کلام و شعر است که با روح جستجوگر شاعر در هم می‌آمیزد و موجب خلق ابیاتی می‌شود که به اصطلاح کشف و شهود گونه عرفانی نزدیک می‌گردد.

به قول رضا براهی در کتاب طلا در مس، شاعر پس از الهام است که شروع به کشف می‌کند. «البته الهامی آفریننده و پرنیرو که از آن شاعر است و کشفی که آن نیز متعلق به شاعران است؛ همان که موجب بازآفرینی یادها و حالات تازه می‌شود» (براہی، ۱۳۴۴: ۵۶). بدین ترتیب، زمانی که شاعر به

کشف و شهود در مورد امری نائل می‌شود؛ آن را به قدرت تمثیل خود می‌آورد و از آن جا روی به تصویرسازی آن می‌آورد تا بتواند آن را بر اوراق دفتر نشاند. پس شاعر را واسطه‌ای می‌بایست تا همچون اکسیری مبدل عمل کند و در طی آن کشف و شهود خود را ظاهر و در پیش چشمان مردمان برساند. این واسطه کاری همان تشبیه و استعاره و سمبول و ... است. هگل فیلسوف آلمانی در روش مناظرات خود اظهار می‌دارد که حقیقت را نمی‌توان با مفهوم‌های مجرد نشان‌داد، حال آنکه حقیقت یک حادثه متحرک و یک عملیه مناظرات است که نمی‌تواند مفهوم‌های مجرد را با تمام معنی نمایندگی کند؛ چه این مفاهیم تنها یک قسمت موضوع را روشن می‌دارند. بناءً حقیقت گاهی این و گاه آن است و بدین معنی یک عالم تغییر، ضدیت، تحول و انقلاب دیده می‌شود(داودالحسینی، ۱۳۷۶: ۱۶).

آنچه که از تجارب معنوی و معارف شهودی در قالب زبان می‌آید، درواقع ترجمه و تبدیل یافته‌ای از آن معانی بسیط است که در قالب گزاره‌ها، حالت تألفی به خود گرفته است. بنابراین اگر گزاره‌های تبدیلی قالبی غیر از قالب منطق داشته باشند، مثلاً رمزی و یا استعاری باشند، محتمل است که گزاره‌ها نامفهوم، ابهام آسود و حتی تناقض آمیز بنمایند(جان‌محمدی، ۱۳۹۲: ۲۱). از آنجاکه معرفت شهودی مجرد و بسیط بوده و لذا مستقیماً قابل بیان مفهومی و زبانی نیست، می‌توان گفت که بیانات صاحب شهود از شهودات و تجارب باطنی خود، چیزی متمایز از نفس آن شهود است؛ چراکه ویژگی‌های ذاتی آن دو متفاوت است(همان: ۲۱ و ۲۲).

ازین‌رو، در درک بهتر کشف و شهود شاعر، یا به زبانی دیگر منظر و مضامین شاعر، می‌بایست حرکتی بالعکس را طی کنیم و بدین ترتیب می‌بایست با کشف استعاره‌ها و تشبیه‌ها و ... به آن شهود شاعر، که در قالب کلمات و استعاره بیان شده و در اختیار ماست، برسیم.

در ادامه، با طرح دو پرسش بحث را ادامه می‌دهیم. پرسش نخست اینکه آیا مضمون اشعار بیدل در حکم نسخه‌ای است برای رسیدن به شهودات قلبی؟(یعنی بیدل به وسیله آن‌ها راه‌های رسیدن به کشف و شهود را نشان می‌دهد؟)

و پرسش دوم اینکه آیا این مضامین شعری، شهودات قلبی شاعرند که در قالب ابیات و غزلیات بیان شده‌اند؟

در پاسخ به این پرسش‌ها باید گفت که حقیقت امر این است که از هر دو مضمون بالا در اشعار او وجوددارد؛ هم گویی در قالب بسیاری از اشعار خود تجربیات شهودی‌اش را بازگومی کند آن هم جاهایی که ابهام‌گویی و رمزگونه بودن سخن را می‌نگریم. در اینجا ذکر این نکته نیز لازم می‌نماید که خود اعتقاد نداریم که دشواری‌های شعر بیدل در درک فهم آن‌ها یکسره حاصل بازگویی کشف و شهودهای اوست، چرا که شاعران بسیاری به آن عوالم دست گرفته‌اند اما سخن آن‌ها این دشواری‌های شعر بیدل را نیز ندارد و حق آن است که «بیان عمیق‌ترین سخنان در قالب ساده‌ترین واژگان آن هم با

زبان صمیمی و صریح کمتر مشاهده‌می‌شود و اتفاقاً بر عکس وی پیوسته بر پیله پیچیدگی و حیرت تنبیده‌است» (حسینی، ۱۳۹۸: ۱۱). و هم گویی به مخاطب خود گوشزدمی‌کند که راه درست درک معشوق از لی راه کشف و شهود است؛ همان راههایی که با ترک مادیات دنیا، پناه بردن به راهبری راهدان، از خلق نگریختن، عشق ورزی به انسان‌های رنجیده، کل جهان و کایانات را در احسن نظام دیدن و جان همه را متصل به جانی واحد دانستن، مبارزه با نفس اماره، شناخت نفس آدمی، زدودن دل از بی اخلاقی‌ها، در همه حال عاشق بودن، توجه به قلب؛ که جایگاه اصلی شهود است، اصل را نگریستن و جزء را رها کردن، دوری از نفاق و دورویی و ...، سهل‌تر به دست می‌آید و یا اصلاً به دست آمدنی می‌شوند.

نکته دیگر اینکه ادبیات به‌طور عام و شعر به‌طور اخص بهترین ابزار برای شاعران و عارفان است تا بتوانند مشاهدات شهودی خود را بیان کنند چراکه در شعر می‌توان از مجاز تمثیل استعاره و امثال آن و در کل از کلامی غیرصریح استفاده کرد. کلامی که وجهه بارز کاربردی بودنش برای بیان این شهودات سخن‌گفتن از متناقضات است. در نظام زبان (و بیان)، آوردن حالات کشف و شهودی و مشاهدات این چنینی دقیقاً با یکدیگر منطبق نیستند. یعنی چیزی که به زبان جاری می‌شود (که منطقاً پس از حالات شهودی است)، متفاوت‌تر و یا بهتر بگوییم نارساتر از همان چیزی است که شاعر یا عارف آن‌ها را مشاهده کرده است اما با این وجود همین زبان بازگشته نیز بارقه‌هایی از عالم شهود را نیز با خود دارد؛ بارقه‌هایی که نیاز به کشف‌شدن دارند بدین ترتیب، شاعر پس از مشاهده عالم کشف در بیان و گزارش آن عالم حروف و واژگانی را در اختیار دارد که بسیار ناتوانند در مقابل شور و ذوق دنیای شهودی. این چنین است که ناگزیر به لحن پارادوکس گونه و رمز و کنایه آلود رو می‌آورد و چه بسا سخنانی به زبان بیاورد که از شطحیات شمرده می‌شود.

یکی از موضعی که عقل در مواجهه با معرفت شهودی اتخاذ‌می‌کند این است که نخست آن را می‌پذیرد اما قابل بیان منطقی نمی‌داند، زیرا زبان منطقی و متداول را برای شرح و تبیین آن ناکافی و نامعتبر می‌یابد، که در این هنگام یا سکوت اختیار می‌کند و یا به زبان رمزی روی می‌آورد. در مصباح‌الهدایه آمده: «بدان که پایه معرفت روح و ذروه ادراک آن به غایت رفیع و منبع است. به کمند عقول، وصول بدان میسر نگردد. به ملواح عبارت صید هیچ فهمی و وهمی نشود. گوهری است از قعر بحر عظمت برخاسته. به میزان قیاس، تقدیر اوصاف او ممکن نبود. ارباب مکاشفات و اصحاب قلوب که امنای اسرار غیوب‌اند و از رقّ هوا و عبودیت نفس آزاد گشته، بر کشف آن غیرت نموده‌اند و جز زبان اشارت از آن عبارت نکرده» (عزالدین کاشانی، ۱۳۸۸: ۹۶). بيدل نیز بر آن است که نمی‌توان در حالت عادی و در حالت هوشیاری از حقیقت اشیا با خبر بود و می‌بایست تا در این عالم نبود: بی فنا نتوان به کنه معنی اشیا رسید آینه گر خاک گردد با دو عالم روپرورست (همان، ۱۵۲).

در اینجا و پس از توضیحات بالا مثال‌هایی از دیوان غزلیات بیدل را برای هر دو مورد گفته شده می‌آوریم. در مورد پرسش نخست که طی آن اشعار بیدل را در حکم نسخه‌ای برای رسیدن به شهودات قلبی دانسته‌ایم ابیات بسیاری را می‌توان شاهد مثال آورد:

مجاز اندیشه‌ات فهم حقیقت را نمی‌شاید      مجال است اینکه حق از عالم باطل شود پیدا  
(همان، ۵۷)

که در آن شاعر می‌گوید مجاز اندیشه تو همان چیزی است که مانع رسیدن تو به حقیقت می‌شود، درست همانگونه که از عالم باطل حق و حقیقت سر نمی‌زنند.

کس از این حدیقه نمی‌برد کم و بیش قسمت بی‌سبب      چو چثار کو طلب ثمر به هزار دست دعا بیا  
(همان، ۵۹).

در این بیت بیدل بر آن است که راه چیره‌شدن بر قسمت و بخش ازلی و حتمی جهان ممکن است و این ممکن بودن را در دست‌هایی می‌داند که برای دعا بلندند.

ساز من آزادگی آهنگ من آوارگی      از تعلق تار نتوان بست قانون مرا (همان، ۳۵).

در این بیت آزادگی و در عین حال آوارگی همان چیزهایی که سبب می‌شوند تا آدمی از چنبره تعلق به دنیا مادی بیرون‌بیاید و راهی باشد برای کشف بیشتر حقایق.

این طرب‌هایی که احرام امیدش بسته‌ای      چون طلسمن رنگ گل یکسر شکست آمده‌اند  
(همان، ۳۹۸).

احرام امید بستن به طرب‌هایی که آدمی آن‌ها را به‌شدت ادامه می‌دهد، همان‌هایی هستند که در نهایت برای رسیدن به کشف واقعی محکوم به شکست‌اند.

دستگاه عالم اسباب وحشت‌پرور است      زین بلندی‌های دامن، جز غبار چین مگیر  
(همان، ۳۷۴).

در این سخن، عالم به دستگاهی تشییه شده‌است که یکسره بدان پرداختن بیشتر وحشت است که نصیب آدمی می‌کند.

عجز بساط اعتبار از مدد غرور چند      بنده به خود نمی‌رسد، تا به خدا نمی‌رسد  
که شناخت نفس را برای رسیدن به درک خدا گوشزدمی‌کند.

زین عرض‌ها نتوان صاحب جوهر گردید      ناز چینی مفروشید که فغفوری نیست  
ای بسا دیده که تر می‌کندش دود غبار      نم اشک جعلی رشحه ناسوری نیست (همان، ۴۱۸)  
که توصیه می‌کند دیدن حقیقت را چشم حق بین می‌بایست نه چشم ظاهربین.

با عقل چه جوشیم که جز وهم ندارد      از عشق چه لافیم که بیش از هوشی نیست (همان، ۴۱۹)  
در این بیت شاعر می‌گوید که عقل و عشق را اعتباری نیست چراکه عقل جز وهمی و عشق جز لافی چیزی نیست.

دیگر مثال‌ها:

عاشقان را صندل آسودگی دردرس است  
تبا سر دردی نباشد، دردرس داریم ما(همان، ۳۳)  
بیا خورشید معنی را بین از روزن مینا  
که یاد صبح صادق می‌دهد خندیدن مینا(همان، ۴۲)  
تا نفس باقی است باید با کدورت ساختن  
در کمین آینه آبی است وقف زنگ‌ها  
(همان، ۴۴).

خواهی که شود منزل مقصود مقامت  
از آبله پای طلب کن جرس اینجا(همان، ۵۵).  
و به عنوان شاهد مثال در مورد پرسش دوم که آیا خود این مضامین شعری بیدل، شهودات قلبی  
وی هستند که در قالب ابیات و غزلیات بیان شده‌اند، می‌توان به ابیات زیر اشاره کرد:  
بیگانه وضعیم، یا آشنایم ما نیستیم اوست، او نیست مایم(همان،).  
که در آن شاعر گویی از حالت شهودی خود که در عالم دیگر به دست آورده است،  
سخن‌می‌گوید. او دیگر نسخه‌ای تجویز نمی‌کند، بلکه حال خود را بیان می‌نماید؛ حالی که  
پس از دیدار شهودی به وی دست داده است. اینک که به عبارت درآمده است، از شگردهای  
موجودی، که معمولاً در به زبان راندن این حالت، شاعر از آن‌ها استفاده می‌کند، به تناظر گویی  
درباره نیستی روی می‌آورد.

در تماسای تو چون آینه از جنس شعور  
آنچه با ما بود حیرت بود و چشمی واگذشت  
گام اول حسرت رفتن چو نقش پا گذاشت  
هر که زد بیدل به سیر وادی حیرت قدم  
(همان،).

که در این ابیات شاعر گویی از عالم کشف و شهودی برگشته و اینک که از واژگان  
استفاده می‌کند جز زبان حیرتش چیزی بیشتر نمانده است.

تاكی خیال هستی موهم، سر برآر  
عنقایی ای حباب از این بیضه پر برآر  
حیف از دلی که رنج فسون نفس کشد  
از قید رشته‌ای که نداری گهر برآر(همان)  
که آن تلنگر به آدمی است که از موهمات خود دست بردار و دست در آستین حقیقتی زنده زن.  
چو موج گوهرم از دل گذشتن آسان نیست چو رشته خورد گره، کوتله به طول افتاد(همان)  
قلب نتیجه روح و نفس است و روح می‌خواهد که قلب را به عالم خود بکشاند و نفس می‌خواهد  
که او را به سوی خود جذب و جلب کند و قلب به طرفی می‌رود که آن طرف غالب باشد. همچنان  
که رشته به گره خوردن کوتاه می‌شود و از طول آن کاسته می‌شود همینطور دل من هم به عشق  
گره خورده و این امر سبب شده است که راه دور و دراز معرفت و شناخت بر من کوتاه گردد.

تاخرد باقی است صحرای جنون  
دامن از آلایش ما می‌کشد(همان،).  
هرگاه گفته شود که چرا راه معرفت به کمک عقل و خرد پیموده نمی‌شود، در پاسخ باید گفت:  
که طریق کسب معرفت، واردات و تجلیاتی دارد که عارف را از حالت هوشیاری به در آورده و او را

به سوی بیخودی می‌کشاند و در اینجا عقل و خرد، تاب تحمل این واردات غیبی را ندارد. بنابراین جای خرد را جنون می‌گیرد و هر قدر قرب الهی بیشتر گردد به همان اندازه بیخودی و جنون بر عارف چیره می‌گردد.

گوش مروتی کو کز ما نظر نپشد  
گوش فریاد و صدا را می‌شنود، اما چون ما فریاد صدادار نداریم، لذا به گوش، مروتی نمی‌رسد و کسی به مجال ما التفاتی نمی‌کند و البته نباید هم بکند.

دست غریق یعنی فریاد بی‌صدایم (همان).  
دیده‌ها باز است اما خواب می‌بینیم و بس تا مژه بر هم نیاید هیچکس بیدار نیست (همان).  
در نزد تجربه‌گران کشف و شهود حقیقی، وسیله دید باطنی و حقیقی، دل است و از این‌رو وسیله دید ظاهري، که چشم است، نزد آن‌ها اعتباری ندارد. بدین جهت است که بیدل چشم‌های باز اهل دنیا را، که معطوف به ظاهر است، به خواب نسبت‌داده و می‌گوید که تا مژه بسته نشود و با چشم دل نبیند بیداری شمرده نمی‌شود.

جنونی با دل گمگشته از کوی تو می‌آید دماغ من پریشان است یا بوی تو می‌آید؟ (همان).  
جنونی که همراه دلی گمگشته است، از جمله همان عبارات زبانی است که پس از مشاهده عالم شهودی (آن هم پس از دریافت‌ن ب و فهمی از آن عالم) است که می‌تواند به زبان آید.  
یکی از نظریات معاصر در خصوص تجارب عرفانی و شهودات باطنی، نظریه "بیان‌تاپذیری" شهود و تجارب عرفانی است. از تقریرکنندگان صاحب نام این نظریه، والتر استیس است. او همانند ویلیام جیمز، تجارب عرفانی را بیان‌تاپذیر می‌داند.

وی همچنین برای مکاشفات و تجربیات عرفانی شاعر یا نویسنده، انواع مختلفی را بیان‌نموده است، و در کل آن‌ها را به دو دسته‌ی «کشف صوری» و «کشف معنوی» تقسیم‌نموده است. در ادامه و برای تکمیل بحث، معیارهایی را که نظریه‌پردازان تجربه دینی در مورد سرشت این تجربه و ویژگی‌های آن بیان‌کرده‌اند را با آوردن مثال‌هایی کوتاه از غزلیات بیدل بی‌می‌گیریم.

نخست این تقسیم‌بندی اشاره شده را از منظر استیس در قالب جدولی می‌آوریم و سپس به شرح آن‌ها و آوردن مثال‌هایی از غزلیات بیدل می‌پردازیم:  
**مکاشفات عرفا**

مکاشفه صوری (آفاقی) کشف بینایی: برابر با بصیرت است. در آن چشم برتر از چشم ظاهري، قادر به ادراک حقایقی می‌شود که دیگران از آن محروم‌ند.  
کشف بولایی: در آن فهمی بالاتر از فهم این جهانی اتفاق می‌افتد.  
کشف شنوازی: که گوشی حقیقت شنو را مورد نظر دارد.

کشف لمسی: از طریق ملامست حاصل می‌شود و سبب آن، اتصال بین دو نور و یا دو جسد مثالی است.

مکاشفه معنوی (احوالی انسانی) کشف قدسی: بهره‌مند شدن عقل انسان از انوار الهی منجر به دریافت اسرار غیبی می‌شود.

کشف الهامی: معنا و مرتبتی به طریق فیض و بدون اکتساب فکر به دل می‌رسد.  
کشف روحی: در مقام روح پیش می‌آید.

کشف سری: منکشف شدن سر وجود و آفرینش موجودات و ارواح برای عارف.

گفتن این نکته نیز ضروری می‌نماید که بین هر دو این حالات، ویژگی‌های مشترک چندی نیز وجود دارد؛ فارغ از صوری و معنوی بودن آن‌ها. یکی از ویژگی‌های مشترکی که بین همه حالات عرفانی، چه آفاقی و چه انسانی وجود دارد، «احساس عینیت و حقیقت داشتن» است. منظور از عینیت داشتن آن است که عارفان یقین دارند که آنچه را که می‌بینند مابه‌ازای خارجی دارد و صرفاً حالت ذهنی روان انسان نیست» (استیس، ۱۳۷۵: ۶۱). در این حالت است که عارف در می‌یابد که این اشراق و الهام توهمند و فریب ذهنی نیست؛ بلکه یک مکاشفه حقیقی است. عارفان آفاقی و انسانی معتقدند که در عالم مکاشفه چیزهایی را دیده و شنیده‌اند و همه آن‌ها را حقیقی می‌دانند.

ویژگی دیگر مشترک بین مکاشفات آفاقی و انسانی، «متناقض‌نمایی این احوال است. تناقض در اینجا یعنی این احوال در موازین معهود و معقول منطقی نمی‌گنجد» (همان: ۶۱).

اما نظریه پردازان عرفان اسلامی مثل سراج و روزبهان بقلی و غیره تناقض احوال عرفانی را در معنی واژگانی مدنظر داشته‌اند و معتقد بودند که «تجارت عرفانی دارای تشابه‌ند و فقط دارای ظاهر و باطنی هستند که این ظاهر، مخالف عقاید متداول (نه متناقض)، و باطن آن، واجد حقیقت است» (روزبهان بقلی، ۱۳۸۵: ۱۶). این تناقض‌های ظاهری موجود در آثار عرفانی در اثر حیرت فرد بیننده است و این تا حدودی مشکل زبان است، «زیرا زبان هنوز به آن حد از قابلیت نرسیده است تا بتواند برای اموری که مربوط به مأموراء هستند، کلمه و مصداقی پیدا کند. مثل ترکیب "آب آتش مثال". درواقع فقط زبان پارادوکسیکال شده است، در اصل مکاشفه عرفانی، تناقضی نیست» (شبکلایی، ۱۳۹۸: ۹۴).

یکی دیگر از مهم‌ترین ویژگی‌های مشترک احوال انسانی احساس اعتماد و اطمینان است؛ همان که در عرفان با نام "یقین" از ان نام برده می‌شود. به طور کلی یکی از مراتب دستیابی به یقین همین کشف و شهود است، چنان‌که در کلمات عرفانیز آمده است: «المشاهدهَ حالٌ رفیعٌ و هی من لواحِ زیادات حقایق‌الیقین؛ مشاهده‌الهی حال، بلند و گرامی است و باعث یقین بیشتر می‌گردد» (سراج طوسی، بی‌تا: ۶۹). البته این یقین خود نیز مرتبی دارد. همچون مرتبه علم‌الیقین، عین‌الیقین و حق‌الیقین.

از ویژگی‌های دیگر مشترک کشف و حالات عرفانی توصیف ناپذیر بودن آن هاست. «بدین معنا که حالتِ کشف، به عبارت درنمی‌آید و زبان ندارد؛ البته می‌توان آن را به محدوده علم قابل تعبیر و توصیف، یعنی علم حصولی، وارد کرد و برای آن زبان ساخت؛ اما نفسِ واقعه کشف، بی‌زبان و بیان ناپذیر است» (فعالی، ۱۳۸۱: ۶۰).

#### ۴-۱. ویژگی‌های اختصاصی احوال آفاقی

در طی مکاشفه آفاقی، فرد سالک درمی‌باید که همه موجودات دارای حیات هستند. «درواقع این ویژگی نشأت گرفته از بینش وحدت‌نگرانه عارف است. چون از نظر استیس، ادراک انصمامی از "واحد" به عنوان ذهنیت درونی همه چیز به حیات، آگاهی یا حضور جاندار توصیف شده است» (استیس، ۱۳۷۵: ۷۴).

این موج‌ها که گردن دعوی کشیده‌اند بحر حقیقت‌اند اگر سر فروکنند  
ای غفلت! آبروی طلب بیش از این مبر عالم تمام اوست، که را جستجو کنند؟ (همان، ۶۳۹)  
همچنین احوال آفاقی بیشتر با عالم مثال در ارتباط هستند. «در عالم مثال به دلیل بزرخی بودن،  
اعیان روحانی با اعیان جسمانی در ارتباط هستند و این اعیان را می‌توان با حواس برتر مشاهده کرد.  
در این مرحله عارف در کثرات عالم مثال، جلوه‌ای از حق را می‌بیند. این بینش و حدث نگرانه در قالب  
همان قاعده‌ی «همه چیز، یکی است» بیان شده است.» (استیس ۱۳۷۵: ۷۴).

#### ٤-١. انواع مکاشفات صوری:

بدین ترتیب کشف بینایی، برابر است با بصیرت که در آن چشمی برتر از چشم ظاهربی قادر به ادراک حقایق می‌شود که دیگران از آن محرومند. همین گونه است در مورد کشف بیویایی و شنوایی و لمسی که در همه آن‌ها حواسی برتر از حواس ظاهربی می‌باشد در کار باشند تا به کشف حقایقی و رای حقایق ظاهربی دنیوی نائل شوند: «بیند از خلق چشم و هرچه می‌خواهی تماشا کن / گل این باغ در رنگ تغافل، دیدنی، دارد» (همان، ۶۴۴).

کشف بینایی: عارف به خدا می‌رسد از گردش چشمی در نیم نفس بحر، هم آغوش حباب است (همان، ۲۲۶).

کشف شناپیو:

چشم وا کن! حسین نیرنگ قدم، بی-پرده است گوش شو! آهنگ قانون عدم، بی-پرده است (همان، ۲۲۶).

کشف بویاے :

گذشته‌ایم به بیری ز صدگاه فضولی س، است ناوک عبرت زه‌گسته ما را

ف اهم آمدن رنگ و به شات ندارد

کشف لمسہ :

درین محنت سرا آیینه اشکِ یتیمانم که در بی‌دست و پایی هم مرا باید دوید اینجا.  
(همان، ۱۱۰).

۴-۲. ویژگی‌های اختصاصی احوال افسی  
از ویژگی‌های اختصاصی حالات افسی یکی ویژگی وحدت وجودی است. از نظر استیس «عارف درون‌نگر بر آن است که با خاموش‌کردن حواس ظاهر و با زدودن صور حسی و تصورات و اندیشه‌ها از صفحه ضمیر خود به کنه ذات خویش برسد و ادعا کند که در غیب نفس و در آن سکون و سکوت "واحد حقیقی" را دریافته‌است». (استیس ۱۳۷۵: ۵۵ و ۵۴). از نظر او در عرفان اسلامی یا تصوف، حالت از دست دادن فردیت و محو شدن در وجود لانهایت چندان مشهور است که یک اصطلاح فنی مخصوص به خود دارد و آن فنا است. گفتن این نکته لازم است که این حالت وجودی مانند بینش وحدت‌نگرانه نیست تا وحدت را در کثرت و یا کثرت را در وحدت مشاهده‌نماید، بلکه او از آغاز تا پایان فقط یک چیز را می‌بیند و آن تجلی حق است و بس.

ز خویش مگذر اگر جوهرت شناسایی است که خودپرستی عالم، بهار یکتایی است  
(همان، ۴۲۱).

ویژگی اختصاصی دیگری که در حالات عرفانی مشهود است، بی‌زمانی و بی‌مکانی آن‌هاست. منظور از بی‌زمانی و بی‌مکانی حالات افسی این است که «فرد عارف در لحظه مکاشفه، احساس فرازمانی دارد و در هیچ زمان و مکانی گنجانده‌نمی‌شود. چون او با خدایی که ازلی و ابدی و لامکان است، ارتباط برقرار کرده‌است و همه صفات و افعال او تحت تأثیر این لحظه‌های مکاشفه هستند». (طاهری / امیری، ۱۳۹۲: ۹۹).

دل به حسرت خون شد و محرم نوایی برنخاست ناله فرهاد ما بیرون از این کهسار بود  
(همان، ۶۴۲).

دیگر حس اعتلاء و ارتقاء است که از مهم‌ترین ویژگی‌های حالات عارف افسی است؛ «عنی او در چنین حالی خود را در ماورای عالم مثال می‌داند و گویی که او در عالم دیگر سیر می‌کند؛ ویژگی‌ای که در بیشتر احوال افسی نمایان است». (طاهری / امیری، ۱۳۹۲: ۹۹ و ۱۰۰).  
الوداع ای نغمه فرصت، کز افسون امل عشرت امروز ما، بنیاد بر فدا گذاشت (همان، ۴۲۲).

۴-۲-۱. انواع مکاشفات معنوی:  
کشف قدسی: بهره‌مند شدن عقل انسان است از انوار الهی که منجر به دریافت اسرار نمی‌شود.  
تحیر مطلعی سر زد چو صبح از خویشن رفتم نمی‌دانم که آمد در خیال من که من رفتم  
(همان، ۸۷۷).

کشف الهامی: طریق فیض و بدون اکتساب فکر است که به دل می‌رسد.  
ما نیستیم اوست، او نیست مایم!؟ بیگانه وضعیم یا آشناییم؟!  
(همان، ۸۸۲).

نه ذوق هند دارم و نه محو کمال مجnoon توأم دانش و فرهنگ من اینست(همان، ۲۳۹).  
کشف سری: منکشف شدن سر وجود و آفرینش موجودات و ارواح است برای عارف.  
رفتم از خویش و به بزم جلوه اش لنگر زدم شیشه رنگی شکستم با پری ساغر زدم (همان، ۹۲۲).

کشف روحی: که در مقام روح پیش می آید.  
حشرم خوش است اگر به فراموشی افکند تا یاد زندگی نشود باز مردم(همان، ۸۶۳).

### نتیجه‌گیری

با توجه به بررسی‌های انجام شده باید گفت غزلیات عرفانی بیدل (که بیشتر این غزلیات را شامل می‌شود)، در حدود هشتاد درصد موقع از نوع پرسش نخست مطرح شده در متن هستند و بقیه از نوع دوم، در بیان حالات عرفانی خود و به زبان شعر درآوردن آن‌ها نیز از سازوکارهای متعدد زبانی و کلامی استفاده کرده‌است. از پارادوکس و متناقض‌نمایی، از تضاد، ترکیبات اضافی تشیبیه‌ی و استعاری و تمثیل وغیره.. استفاده‌هایی که نه در حالت عادی و از روی صرفاً فکر و عقل زمینی، که اگر نگوییم در همه موارد، در بیشتر موارد، بر اساس ارتباط با عالم ممکنی غیر از عالم این جهانی، به‌دست آمده‌است. همان ارتباطی که در زبان بیشتر عارفان نیز چنین نمودهایی یافته‌است. دیگر آنکه از هر دو امکان مکاشفات عرفانی در شعر بیدل وجود دارد؛ هم آفاقی و هم انفسی. بدین ترتیب با این بررسی به‌خوبی اشکار است که می‌توان بیدل را شاعری عارف دانست که بروز حالات عرفانی در وی، با استفاده از جریان بزرگ کشف و شهودی، آغاز می‌گردد و در سرتاسر غزلیات او جریان می‌یابد. کاربرد فراوان وحدت وجودی که منجر به شکل‌گیری وحدت شهودی در غزلیات او شده‌است، از نشانه‌های بارز همین سخنان و حالات عرفان‌مأبانه اوست که حکایت از ژرفای فکر فلسفی و عرفانی او دارد.

### منابع و مأخذ

- آرزو، عبدالغفور(۱۳۸۷)، در خانه آفتاب (سیری در احوال و آثار بیدل)، تهران؛ سوره مهر.
- اسیر، محمد عبدالحمید(۱۳۷۵)، کلید عرفان، تهران، حمید نور.
- براهنی، رضا(۱۳۹۸)، طلا در مس، تهران، کتاب زمان.
- حبيب، اسدالله(۱۳۹۸)، دری به خانه خورشید، تهران، سوره مهر.
- حسینی، حسن(۱۳۶۷)، بیدل سپهری و سبک هندی، تهران، سروش دهلوی، بیدل(۱۳۶۶)، کلیات دیوان، به اهتمام حسین آهی، با تصحیح خالـ محمد خسته، خلیل الله خلیلی، تهران، فروغی.
- شفیعی کدکنی، محمد رضا(۱۳۹۶)، شاعر آینه‌ها، تهران، نشر آگه.
- شوبکلایی، علی اکبر(۱۳۹۸)، صلح کل، تهران، مولی.
- صفا، ذبیح‌الله(۱۳۷۲)، تاریخ ادبیات، تهران، فردوس.
- کاظمی، محمد کاظم(۱۳۹۳)، کلید در باز، تهران، سوره مهر.
- هادی، نبی(۱۳۷۶)، عبدالقادر بیدل (زنگی، نقد و بررسی و گزیده آثار)، ترجمه دکتر توفیق سبحانی، تهران، نشر قطره.
- مقاله‌ها:
- جانـ محمدی، محمد تقی(۱۳۹۲)، معرفت شهودی و عقلانی در حکمت اشراقتی سه‌پروردی، فصلنامه شناخت، دوره دوم، شماره ۲.
- طاهری ماه زمینی، نجمه / امیری خراسانی، احمد(۱۳۹۲)، بررسی انواع مکاشفات عرفانی در مثنوی، بوستان ادب، س پنجم، ش ۲.
- مدرسی، فاطمه(۱۳۹۶)، معرفت شهودی در کلام شمس تبریزی، کهنـ نامه ادب پارسی، سال هشتم، شماره ۲.

Received: 2021/11/31

Accepted: 2022/2/10

Vol.21/No.81/Autumn2024

scientific quarterly journal of Islamic mysticism

(Erfan.eslami.zanjan@gmail.com)

<https://sanad.iau.ir/journal/mysticism>

## Study and Analysis of “ Kashf va Shohud” component of the Romantic School in the thought of Bidel Dehlavi

Parisa Keshavarz Hamid<sup>1</sup>, Touraj Aghdaie<sup>2\*</sup>, Nozhat Noohi<sup>3</sup>

PhD Student, Persian Language and Literature, Zanjan Branch, Islamic Azad University, Zanjan, Iran

Associate professor, Department of Persian Language and Literature, Zanjan Branch, Islamic Azad University, Zanjan, Iran.\*Corresponding Author, Dr.aghdaie@gmail.com

Assistant Professor, Department of Persian Language and Literature, Zanjan Branch, Islamic Azad University, Zanjan, Iran

### Abstract

It is the art of the poet to create new narratives and themes by using inaccessible forms and even repetitive and frequent words and expressions, and thus expand the meaning in the world around him. In the ghazals of Bidel Dehlavi, the element of discovery and intuition, meaning various observations of the world of meaning, has been able to create a significant part of such expansion and expansion. In the ghazals of Bidel Dehlavi, with its efficiency in formal creativity and use of its strangeness, Bidel Dehlavi's poems have been able to exchange meaning through intuitive knowledge and thus, by creating new and universal themes, renew the speech. He expresses his inspired experiences, which are the result of his specially trained consciousness, which is familiarity with Indian and Iranian mysticism, in a more complex way than his predecessors. This is what prevents the naive from grasping the lofty meanings of Bidel's poetry. The present study aims to show the different manifestations of this intuitive influence in Bidel's poetry, because understanding many of his poetic themes is not possible except in an intuitive and mystical way.

**Keywords:** kashf o shohud, Bidel Dehlavi, mysticism, Hindi School of poetry.